

## Subsides

**Des voix:** D'accord.

**Des voix:** Non.

**Mme le Président:** Que tous ceux qui sont pour l'amendement veuillent bien dire oui.

**Des voix:** Oui.

**Mme le Président:** Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

**Des voix:** Non.

**Mme le Président:** A mon avis, les non l'emportent.

*Et plus de cinq députés s'étant levés:*

**Mme le Président:** Puis-je me dispenser d'actionner le timbre?

**Des voix:** D'accord.

(L'amendement de M. Broadbent, mis au voix, est rejeté.)

● (2220)

## (Vote n° 143)

POUR

Messieurs

Althouse  
Anguish  
Baker  
(Nepean-Carleton)  
Blackburn  
Blaikie  
Bosley  
Bradley  
Broadbent  
Cardiff  
Carney (Mlle)  
Clark  
(Yellowhead)  
Clarke  
(Vancouver Quadra)  
Coates  
Cook  
Cooper  
Corbett  
Crombie  
Crosbie  
(Saint-Jean-Ouest)  
Crosby  
(Halifax-Ouest)  
Dantzer  
Darling  
Deans  
Dick  
Domm  
Elzinga  
Epp  
Fennell  
Fraser  
Fretz  
Friesen  
Fulton  
Gass  
Greenaway  
Gurbin

Gustafson  
Halliday  
Hawkes  
Heap  
Hees  
Hnatyshyn  
Hovdebo  
Howie  
Ittinuar  
Jarvis  
Jewett (Mlle)  
Keeper  
Kempling  
Kilgour  
King  
Korchinski  
Kristiansen  
Kushner  
Lambert  
La Salle  
Lawrence  
Lewis  
Lewycky  
MacKay  
Malone  
Manly  
Mayer  
Mazankowski  
McCain  
McCuish  
McDermid  
McGrath  
McKenzie  
McKnight  
McMillan  
Miller  
Mitchell  
(Mme)  
Mitges

Munro  
(Esquimalt-Saanich)  
Murphy  
Neil  
Nickerson  
Nielsen  
Nowlan  
Nystrom  
Oberle  
Orlikow  
Paproski  
Parker  
Patterson  
Rae  
Reid  
(St. Catharines)  
Riis  
Robinson  
(Burnaby)  
Roche  
Sargeant  
Schellenberger  
Scott  
(Hamilton-Wentworth)  
Scott  
(Victoria-Haliburton)  
Skelly  
Speyer  
Stevens  
Taylor  
Thacker  
Thomson  
Towers  
Vankoughnet  
Waddell  
Wenman  
Wilson  
Wise  
Young  
Yurko—107.

CONTRE

Messieurs

Allmand  
Axworthy  
Bachand  
Baker  
(Gander-Twillingate)  
Beauchamp-Niquet  
(Mme)  
Bégin (Mme)  
Berger  
Blais  
Blaker  
Bloomfield  
Bockstael  
Bossy  
Breau  
Bujold  
Burghardt  
Bussièrès  
Caccia  
Campbell  
(Mlle)  
(South West Nova)  
Campbell  
(LaSalle)  
Campbell  
(Cardigan)  
Chénier  
Collenette  
Comtois  
Corbin  
Corriveau  
Cosgrove  
Côté (Mme)  
Cousineau  
Cullen  
Cyr  
Daudlin  
Dawson  
de Corneille  
Demers  
Deniger  
Desmarais  
Dingwall  
Dion  
Dionne  
(Chicoutimi)  
Dionne  
(Northumberland-  
Miramichi)

Dubois  
Duclos  
Dupont  
Erola (Mme)  
Ethier  
Evans  
Ferguson  
Fisher  
Fleming  
Flis  
Foster  
Francis  
Frith  
Garant  
Gauthier  
Gimaiel  
Gingras  
Gourde  
(Lévis)  
Gray  
Guilbault  
Harquail  
Henderson  
Herbert  
Hervieux-Payette  
(Mme)  
Hopkins  
Irwin  
Isabelle  
Johnston  
Joyal  
Kaplan  
Kelly  
Killens (Mme)  
Lachance  
Lajoie  
Lamontagne  
Landers  
Lang  
Laniel  
Lapierre  
Lapointe  
(Charlevoix)  
Lapointe  
(Beauce)  
LeBlanc  
Leduc  
Lefebvre

Loiselle  
Lumley  
MacBain  
MacEachen  
MacGuigan  
Mackasey  
MacLaren  
MacLellan  
Malépart  
Maltais  
Massé  
Masters  
McCauley  
McRae  
Nicholson  
(Mlle)  
Olivier  
Ouellet  
Parent  
Pelletier  
Penner  
Pepin  
Peterson  
Pinard  
Portelance  
Prud'homme  
Reid  
(Kenora-Rainy River)  
Roberts  
Rompkey  
Rooney  
Rossi  
Roy  
Savard  
Simmons  
Smith  
Tardif  
Tessier  
Tobin  
Tousignant  
Trudeau  
Turner  
Veillette  
Watson  
Weatherhead  
Whelan  
Yanakis—129.

● (2225)

**Mme le Président:** Je déclare l'amendement rejeté.

Le vote porte maintenant sur la motion du très honorable chef de l'opposition (M. Clark). La Chambre consent-elle à adopter ladite motion?

**Des voix:** D'accord.

**Des voix:** Non.

**Mme le Président:** Que tous ceux qui sont pour la motion veuillent bien dire oui.

**Des voix:** Oui.

**Mme le Président:** Que tous ceux qui sont contre la motion veuillent bien dire non.

**Des voix:** Non.

**Mme le Président:** A mon avis, les non l'emportent.

*Et plus de cinq députés s'étant levés:*

**Mme le Président:** Puis-je m'abstenir de déclencher la sonnerie?

**Des voix:** D'accord.

(La motion de M. Clark, mise aux voix, est rejetée.)